



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

### **Der ... Teil|| aller Bücher vnd Schrifften des|| thewren/ seligen Mans Doct. Mart. Lutheri**

Vom XXVIII. jar an/ bis auffs XXX. Ausgenomen etliche wenig Stück/ so zu  
ende des dritten Teils gesetzt sind

**Luther, Martin**

**1566**

**VD16 ZV 10108**

Correctur.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-37065**

## Sprüche aus dem 2. vnd 3. Cap. Gene.

Wie durch einen Menschen die Sünde ist komen in die Welt / vnd der Tod durch die Sünde / Vnd ist also der Tod zu allen Menschen durchgedrungen / Dieweil sie alle Sünder sind etc. Wie nu durch eines Sünde die Verdammnis vber alle Menschen komen ist / Also ist auch durch eines Gerechtigkeit etc.

## Sprüche aus dem 2. 9. 11. 12. 13. Cap. Zacha.

Jerusalem wird bewonet werden one mawren / für grosser mennege der Menschen vnd Viehes / So drinnen sein wird / Vnd ich wil / spricht der DEXX / eine fewrige Mawer vmbher sein / Vnd wil drinnen sein / vnd wil mich herrlich drinnen erzeigen etc. Wer Luch antastet / Der tastet meinen Augapffel an.

Du tochter Zion / frewe dich seer / Vnd du tochter Jerusalem jauchtz / Sihe / dein König kömpt zu dir / Ein Gerechter / vnd ein Doffser / Arm / vnd reitet auff einem Esel etc.

So spricht der DEXX mein Gott / Wüte der Schlachtschafft / Denn ire Derrn schlachten sie / vnd haltens für keine Sünde / Verkeuffen sie / vnd sprechen / Gelobet sey der DEXX / Ich bin in Reich etc.

Vber das hans David / vnd vber die Bürger zu Jerusalem / wil ich ausglessen den Geist der Gnaden / vnd des Gebets etc.

Schwert mach dich auff vber meinen Dirten / vnd vber den Man / der mir der nechste ist / spricht der DEXX Zebaoth / Schlah den Dirten / So wird die Derrd sich zerstreuen / So wil ich meine Hand keren zu den Kleinen etc.

## Correctur.

Folio 3. Pagina 2. Paragrapho 2. Versu 6. für fürcht liefe frucht. fol. 25 pag. 2. par. 5. ver. 2. l. absoluiert sie vom iamer der Seel. fol. 26. pag. 1. par. 1. ver. 2. mit l. on. fol. 26. pag. 1. par. 3. ver. 4. es l. er. fol. 33. pag. 2. par. 3. ver. 6. vmb l. vnd er versu sequenti vnd l. vnd. fol. 58. pag. 2. par. 2. ver. 13. ist das wörtlin (ein) zu viel. fo. 92. pag. 1. par. 3. ver. 2. l. so sind sie suchr werden. fol. 106. pag. 1. par. 3. ver. 9. fassen l. fassen. fol. 106. pag. 1. par. 3. ver. 2. l. so sind sie es. fol. 124. pag. 1. par. vlt. ver. 15. son l. sondern. fol. 131. pag. 2. par. 4. ver. 3. Diene l. Diene. fol. 140. pag. 2. par. 5. ver. 6. Fan Lan. fol. 142. pag. 2. par. 1. ver. 7. sein l. kein. fol. 145. pag. 2. par. 2. ver. 1. Ist l. nicht. fol. 146. pag. 2. par. 1. ver. vlt. stand l. schand. fo. 147. pag. 2. par. 2. ver. 1. vnd die schriffe den Teufel nener. fol. 151. pag. 1. par. 3. ver. 1. da l. das. Ibidem pag. 1. par. 4. ver. 2. des l. das. Vnd bald hernach/heuchler l. heuler. Ibidem pag. 2. par. 2. ver. 6. Er l. Aber. fol. 151. ver. Aber l. Er. fol. 175. pag. 2. par. 2. ver. 5. l. wenn dich Gott hiesse. fo. 180. pag. 1. par. 2. ver. 1. wir l. wird. fol. 183. pag. 1. par. 2. ver. 12. wenn sie l. wenn sich. fol. 174. pag. 1. par. 1. ver. 10. ist das wörtlin (in) zu viel. fol. 175. pag. 2. par. 3. ver. 4. ein l. nicht. fol. 180. pag. 2. par. 3. ver. 7. stercke l. steckere. fol. 183. pag. 1. par. 2. ver. 3. l. vnd er an der häffte. fol. 196. pag. 1. par. 3. ver. 10. alter l. alter. fol. 219. pag. 1. par. 7. ver. 5. auch l. auff. fo. 245. pag. 1. par. 3. ver. 8. im l. ein. fo. 255. pag. 2. par. 2. ver. 5. der gestalt odes l. oder gestalt des. fo. 270. pag. 2. par. 1. ver. 1. dempl. dom. fo. 277. pag. 1. par. 4. ver. 13. stiffer l. stiffer. fo. 296. pag. 2. par. 4. ver. 4. eigen l. eichen. fo. 297. pag. 2. par. 1. ver. 13. Sempel verstorret l. Tempel sol verstorret. fol. 304. pag. 2. par. 3. ver. 10. mit l. mit. fol. 306. pag. 2. par. 2. ver. 5. euch l. auch. fol. 308. pag. 1. par. 3. ver. 2. quid l. quid. fol. 325. pag. 2. par. 5. ver. 6. sie l. sich. fol. 326. pag. 2. par. 4. ver. 10. wir l. wider. fol. 345. pag. 1. par. 6. ver. 4. leute l. leuten. fol. 368. pag. 1. par. 2. ver. 7. Ist die zeit verest. fol. 369. pag. 2. par. 1. ver. 1. trangere l. frangere. fol. 371. pag. 2. par. 2. ver. 7. l. sich vnd item. fol. 372. pag. 2. par. 7. ver. 2. sit l. sie. fol. 374. pag. 2. par. 4. ver. 5. er l. wer. fol. 379. pag. 1. par. 3. ver. 7. it l. mit. fol. 380. pag. 2. par. 3. ver. 8. vermeine l. verneine. fol. 386. pag. 2. par. 2. ver. 6. riedern l. riedern. fol. 388. pag. 1. par. 4. ver. 1. sie l. sich. fol. 397. pag. 2. par. 2. ver. 11. wie sie rechte. fol. 400. pag. 1. par. 5. ver. 3. reufen l. reiffen. fol. 402. pag. 1. par. 1. ver. 13. Scheren l. Scheren. fol. 403. pag. 2. par. 2.

### Correctur.

par. 2. ver. 7. denn l. denen. Ibidem. pag. 2. par. 1. ver. 3. denn l. dem. fol. 404. pag. 2. par. 2.  
ver. 6. zagen l. zugen. fol. 406. pag. 2. par. 1. ver. 11. die l. da. fol. 408. pag. 1. par. 4. ver. 4. l.  
denn man wird noch lang. fo. 436. pag. 1. par. 3. ver. 11. in l. und. fo. 443. pag. 2. par. 4. ver. 7.  
hie l. die. fol. 454. pag. 2. par. 2. ver. 10. Weß l. Weßer. fol. 471. pag. 2. par. 2. ver. 6. Hor  
nung l. Hornung. fol. 476. pag. 1. par. 2. ver. 9. geschehen l. gesehen. fol. 496. pag. 2. par. 5.  
ver. 12. wehr l. mehr. fol. 505. pag. 1. par. 4. ver. 3. freidel. friede. fol. 518. pag. 2. par. 5. ver. 1.  
leibliche l. liebliche. fol. 519. pag. 1. par. 2. ver. 5. leiblich l. lieblich. fol. 524. pag. 2. par. 2. ver. 11.  
Ehereich l. Ehrreich.

Gedruckt zu Jhena / Durch  
Donatum Richshenhayn / vnd Thomam Rebart /  
Anno M. D. LXXVI.

